



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

To/Para: FT certified grapefruit producers /  
*Productores y comerciantes  
certificados de pomelo/toronja de CJ.*  
All LI directors / *Todos los Directores  
de las Iniciativas de Sello.*  
cc: FLO Board/*Junta Directiva de FLO*  
Standards Ctee/*Comité de Criterios.*  
FLO International e.V.*staff/Personal de*  
*FLO International e.V.*  
FLO-Cert staff/*Personal de FLO-Cert*

Andreas Kratz  
Standards Director/*Director de la  
Unidad de Criterios Fairtrade*  
Labelling Organizations International  
(FLO)  
Bonner Talweg 177  
53129 Bonn, Germany  
Tel. +49 228 949 260  
Fax +49 228 242 1713  
[a.kratz@fairtrade.net](mailto:a.kratz@fairtrade.net)

August 14<sup>th</sup> 2008,  
*El 14 de Agosto del 2008,*

Subject: FLO Standards announcement: Minimum prices and premium for grapefruit from Mexico.

Tema: *Anuncio de la Unidad de Criterios de FLO: Precios mínimos y prima para pomelo (toronja) de México.*

Dear all / *A quien corresponda,*

FLO Standards Unit has decided on new and reviewed product-specific standards. Mandated by the FLO Standards Committee to do so, I have ratified these standards as presented below.

A Fairtrade minimum price and premium now exist for the products and countries presented in the table below. The Fairtrade premium is paid in addition to the price, whether it is the market price (which applies if higher than minimum price), the negotiated price (negotiated higher than minimum price) or the Fairtrade minimum price. The prices/premiums will be integrated in the relevant Product Specific Fairtrade Standards.

In the weeks to come, the English version of the standards on the FLO server and website will be adapted to include the products/changes mentioned above. The Spanish version will be adapted as well. This version may nevertheless be published later than the English version because of time needed for translation. For more information, please contact Ricardo Guimarães at: [r.quimaraes@fairtrade.net](mailto:r.quimaraes@fairtrade.net).

---

*La Unidad de Criterios de FLO ha decidido sobre nuevos criterios específicos de productos, así como también ha revisado otros. Por mandato del Comité de Criterios de FLO he ratificado los criterios que se presentan abajo.*

*Un precio mínimo y prima de Comercio Justo existen ahora para los productos y países presentados en la Tabla de abajo. La prima de Comercio Justo se paga adicionalmente al precio: sea el precio de mercado (que se aplica si es más alto que el precio mínimo); sea el precio negociado (negociado más alto que el precio mínimo) o sea el precio mínimo de Comercio Justo. Los precios y primas serán integrados en los criterios específicos de Comercio Justo del producto relevante.*

*En las semanas siguientes será adaptada la versión en inglés de los criterios disponibles en nuestra página de Internet, con la finalidad de incluir los cambios de los productos mencionados arriba. La versión en español también será adaptada. Sin embargo esta versión puede ser publicada más tarde que la versión en inglés debido al trabajo de traducción necesario. Para más información, por favor entre en contacto con Ricardo Guimarães: [r.quimaraes@fairtrade.net](mailto:r.quimaraes@fairtrade.net).*



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

Producer Scope - Small Producers' Organisations (SPO) or Hired Labour situation (HLS) -  <i>Ámbito del Productor</i> -Organizaciones de Pequeños Productores (PP) ó Trabajo contratado (TC) -	Product <i>Producto</i>  -Organic or Conventional-  -Orgánico o Convencional-	Origin  <i>Origen</i>	Currency/ Unit  <i>Moneda/ Unidad</i>	Minimum Prices  <i>Precios Mínimos</i>		Premium on top of the price  <i>Prima encima del precio</i>	Validity  <i>Validez</i>
				Ex Works  <i>Ex Works</i>	FOB  <i>Franco a Bordo</i>		
<b>1. Grapefruit / Pomelo (Toronja)</b>							
SPO & HLS  <i>PP &amp; TC</i>	Conventional  <i>Convencional</i>	Mexico  <i>México</i>	USD/kg	0.39 (incl. packing) (incl. empaque)		0.06	From 14/08/2008 Desde el 14/08/2008
SPO & HLS  <i>PP &amp; TC</i>	Organic  <i>Orgánico</i>	Mexico  <i>México</i>	USD/kg	0.46 (incl. packing) (incl. empaque)		0.06	From 14/08/2008 Desde el 14/08/2008

Best regards / *Saludos cordiales,*

Andreas Kratz